

**SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA**  
**Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica**  
**Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica**

Číslo: 7180-47352/2019/Mkš,Kri/470300216/Z2-SP

Banská Bystrica dňa 13. 12. 2019



## **R O Z H O D N U T I E**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona na základe konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bodu č. 1 a č. 10 zákona o IPKZ, § 3 ods. 3 písm. b) bodu č. 3 a č. 4 zákona o IPKZ, § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ, § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a § 61 stavebného zákona a podľa zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva

### **zmenu integrovaného povolenia**

vydaného rozhodnutím č. 5082-28825/2016/Mkš,Kri/470300216 zo dňa 14. 09. 2016, v znení jeho neskorších zmien (ďalej len „integrované povolenie“) pre prevádzku:

**„Výroba hliníkových odliatkov technológiou vysokotlakového odlievania“,**

Ladomerská Vieska 394  
965 01 Žiar nad Hronom  
(ďalej len „prevádzka“),

prevádzkovateľa a stavebníka:

Názov: **NEMAK Slovakia, s.r.o.**  
Adresa: **Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom**  
IČO: **36 042 773**  
Variabilný symbol: **470300216,**

**ktorým**

- povoľuje stavbu „Technologický projekt č. 7 - Nemark Slovakia s.r.o.“ (bod a);
- povoľuje uskutočnenie vodných stavieb „SO-03 Kanalizácia dažďová“ a „SO-04 Požiarneho rozvodu vody“ (bod b);
- mení a dopĺňa integrované povolenie a povoľuje vykonávanie činností v prevádzke (bod c);

**a) podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ v súlade s § 66 stavebného zákona povoľuje stavbu „Technologický projekt č. 7 - Nemark Slovakia s.r.o.“ na pozemkoch parc. č. 64/1, 64/22, 64/24, 64/76, 64/69, 64/70, 64/12, 64/13, 64/23, 64/81 v k. ú. Horné Opatovce, Žiar nad Hronom (ďalej len „stavba“) v rozsahu stavebných objektov: SO 01 Hala 525/13 (výrobná hala spolu s technickým zázemím), SO 11 Vonkajšie osvetlenie a SO 14 Sadové úpravy a prevádzkových súborov: PS-01 Výrobné zariadenia, PS 03 - Prevádzková vzduchotechnika, PS 04 - Prevádzkový rozvod silnoprúdu, PS 06 – Plynoinštalácia, PS 07 - Prevádzkové potrubie. Stavba rieši osadenie novej technológie pre účel finalizácie štrukturálnych prvkov z hliníkových zliatin v príslušných technologických zariadeniach určených pre rovnanie odliatkov, strojnú apretáciu odliatkov, CNC opracovanie odliatkov a vybudovanie priestoru pre skladové, manipulačné a expedičné plochy.**

Projektovú dokumentáciu zmeny stavby vypracovali: Ing. František Víťazka, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov (ďalej len „SKSI“) pod registračným číslom 2952\*A1; Ing. Peter Jasenák, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 2402\*Z\*5-6; Jozef Čertásky; autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 4767\*TSP\*I4; Štefan Kočibál, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 3495\*TSP\*I4; Ing. Michal Bariš, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 6063\*I3; Ing. Rastislav Skrovný, špecialista požiarnej ochrany, registračné číslo 19/2012; Dušan Slašťan, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 4211\*TA\*5-4,5 a Ing. Stanislav Krajčí, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri SKSI pod registračným číslom 6415\*I3.

**Pre uskutočnenie stavby sa určujú tieto podmienky:**

1. Stavba bude uskutočnená podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom (inšpekciou) v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Stavba bude uskutočnená dodávateľsky. Dodávateľ stavby bude vybraný výberovým konaním. Stavebník oznámi inšpekcii dodávateľa stavby a jeho adresu do pätnástich dní po uzatvorení zmluvného vzťahu a predloží jeho oprávnenie na uskutočňovanie stavieb.
3. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia uskutočňovania stavby.
4. Pred začatím stavieb stavebník zabezpečí presné vytýčenie inžinierskych sietí, aby nedošlo k ich porušeniu.
5. Stavba bude ukončená najneskôr do 31. 12. 2021.
6. Pred začatím stavby stavebník zabezpečí vytýčenie stavby fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom. Doklad o vytýčení priestorovej polohy stavby predloží stavebník inšpekcii pri uvedení stavby do užívania.
7. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
8. Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
9. Pri uskutočňovaní stavby je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
10. Pri uskutočňovaní stavby musia byť dodržané požiadavky vyhlášky č. 147/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností.
11. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.

12. Pri uskutočňovaní stavby dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
13. V priebehu realizácie stavby ako aj počas jej prevádzky dodržiavať ustanovenia zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o odpadoch“).
14. Odpady, ktoré vzniknú pri realizácii stavby prednostne použiť na ďalšie využitie pre potreby investora.
15. Držiteľ odpadu je povinný podľa § 14 ods. 1 písm. e) zákona o odpadoch odovzdať odpad len osobe oprávnenej nakladať s odpadmi podľa tohto zákona, ak nezabezpečuje ich zhodnotenie alebo zneškodnenie sám a dodržiavať ustanovenia § 77 zákona o odpadoch.
16. Zakazuje sa podľa § 13 písm. a), b) zákona o odpadoch uložiť, alebo ponechať odpad na inom mieste ako na mieste na to určenom, zneškodniť odpad alebo zhodnotiť odpad inak ako v súlade so zákonom o odpadoch.
17. Prebytočnú výkopovú zeminu možno využiť na terénne úpravy len v súlade so zákonom č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku v znení neskorších právnych predpisov.
18. Pred použitím stavebného odpadu vrátane výkopovej zeminy na terénne úpravy mimo miesta jej vzniku, je držiteľ odpadu povinný požiadať príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o súhlas podľa § 97 ods. 1 písm. s) zákona o odpadoch.
19. Stavebník pred podaním návrhu na kolaudáciu stavby požiada orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o vydanie vyjadrenia k dokumentácii v kolaudačnom konaní v zmysle § 99 ods. 1 písm. b) bod 5 zákona o odpadoch. K žiadosti priloží doklady o spôsobe nakladania s odpadmi, ktoré vznikli v priebehu realizácie stavby a kópiu vyjadrenia vydaného k povoleniu stavby.
20. V prípade, že navýšením objemov odpadov budú prekročené povolené množstvá je potrebné požiadať príslušný orgán štátnej správy odpadového hospodárstva o zmenu vydaného rozhodnutia v zmysle zákona o odpadoch.
21. Všetky plochy, na ktorých bude dochádzať k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami, musia po stavebnej a technickej stránke vyhovovať ustanoveniam zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky SR č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd. Zariadenia musia byť stabilné, nepriepustné, odolné voči mechanickým, tepelným, chemickým, biologickým a poveternostným vplyvom

a musia byť zabezpečené proti úniku znečisťujúcich látok do podzemných a povrchových vôd.

22. Stavebník je povinný umožniť orgánu požiarnej ochrany v priebehu uskutočňovania stavby vykonať kontrolu podľa § 25 ods. 1 písm. d) zákona č. 314/2001 Z. z. o ochrane pred požiarňami v znení neskorších predpisov zameranú na realizáciu hadicových zariadení inštalovaných v stavbe, zabezpečiť počas kontroly prítomnosť zodpovedných osôb a oznámiť začatie činnosti súvisiacich s predmetom kontroly najmenej sedem kalendárnych dní vopred.
23. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby dvere otvárané do priestoru podesty schodišťa boli dostatočne vzdialené od hrán najbližších schodišťových stupňov v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 1, bod 8 a písm. e) vyhl. MŽP SR č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na STN 73 4130.
24. Stavebník je povinný prepracovať príslušnú časť projektovej dokumentácie tak, aby bolo možné posúdiť riešenie bezpečného prístupu na strechu pre jej kontrolu a údržbu (chýba popis) v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 1, 8 a písm. e) vyhl. MŽP SR č. 453/2000 Z. z.
25. Stavebník je povinný doplniť projektovú dokumentáciu o riešenie bezpečnostných požiadaviek pre manipuláciu a skladovanie v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 8 vyhl. MŽP SR č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na nariadenie vlády SR č. 391/2006 Z. z., STN 26 9010 a STN 26 9030.
26. Stavebník je povinný doplniť projektovú dokumentáciu o dostatočné informácie o rebríku (chýba popis a kóty) v súlade s § 9 ods. 1 písm. b) bod 1, 8 a písm. e) vyhl. MŽP SR č. 453/2000 Z. z. v nadväznosti na STN 74 3282.
27. Stavebník je povinný doplniť projektovú dokumentáciu o dostatočné riešenie spôsobu zaistenia bezpečnosti a ochrany zdravia pri výstavbe a pri budúcej prevádzke v súlade s § 9 ods. 1) písm. b) bod 8 vyhl. MŽP SR č. 453/2000 Z. z.
28. Pre konštrukčnú dokumentáciu vyhradeného plynového zariadenia (plynoinštalácia a chladiace zariadenie s chladivom R410A) platí požiadavka § 5 ods. 2 a 3 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. d) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov o posúdení dokumentácie technických zariadení oprávnenou právnickou osobou.
29. Pred uvedením vyhradených plynových zariadení (chladiace zariadenie s obsahom chladiva R410A nad 25 kg) do prevádzky je potrebné vykonať úradnú skúšku podľa § 12 vyhl. MPSVR SR č. 508/2009 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 14 ods. 1 písm. b) zákona č. 124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov oprávnenou právnickou osobou.

30. Pracovné prostriedky - technické zariadenia navrhované v projektovej dokumentácii je možné uviesť do prevádzky v zmysle § 13 ods. 3 a 4 zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov a § 5 ods. 1 nariadenia vlády SR č. 392/2006 Z. z., len ak zodpovedajú predpisom na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, po vykonaní kontroly po ich inštalovaní pred ich prvým použitím, aby sa zabezpečila ich správna inštalácia a ich správne fungovanie.
31. Pred uvedením technických zariadení do prevádzky po ich nainštalovaní na mieste používania je potrebné požiadať oprávnenú osobu o vydanie odborného stanoviska v zmysle § 14 ods. 1 písm. d) zákona č.124/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov.
32. Sprievodná technická dokumentácia k navrhovaným technickým zariadeniam musí byť vypracovaná v štátnom jazyku najmenej v rozsahu „Návodu na používanie“ (inštrukčná príručka pre používateľa) v zmysle čl. 1.7.4.2 prílohy č. I Smernice Európskeho parlamentu a rady 2006/42/ES a časti 6.4 STN EN ISO 12100.
33. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby sa dvere na únikovej ceste otvárali smerom von podľa ods. 4.4 príl. 1 nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z. tak, ako je navrhnuté v časti „Architektonicko-stavebného riešenia“ a s tým zosúladiť aj riešenie časti projektovej dokumentácie „Protipožiarna bezpečnosť stavby“.
34. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby svetlíky spĺňali požiadavku čl.10.2 príl. 1 nariadenia vlády SR. č. 391/2006 Z. z.
35. Stavebník je povinný zabezpečiť, aby každý priestor pracoviska spĺňal požiadavky bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci a bezpečnosti technických zariadení podľa nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z.
36. Stavebník je povinný zabezpečiť zreteľné označenie nebezpečných priestorov podľa nariadenia vlády SR č. 387/2006 Z. z. v znení neskorších predpisov (chýba popis). Vnútorne komunikácie musia byť rozlíšené od ostatných plôch a viditeľne označené podľa čl. 7.1.1 STN 73 5105.
37. Stavebník je povinný vybaviť dvere a brány otvárajúce sa smerom nahor mechanizmom, ktorý ich zaistí proti samovoľnému pádu podľa čl. 11.6 príl. 1 nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z.
38. Stavebník je povinný zabezpečiť na ochranu zamestnancov oprávnených vstupovať do nebezpečných priestorov (zariadenia technológie) vykonanie primeraných opatrení podľa čl. 12.5 prílohy 1 nariadenia vlády SR č. 391/2006 Z. z. Miesta, na ktorých vzniká nebezpečenstvo zrážky s prekážkou, nebezpečenstvo pádu, sa označujú podľa nariadenia vlády SR č. 387/2006 Z. z.

39. Pri realizácii stavebných prác musia byť podrobnejšie určené zásady technických, organizačných prípadne ďalších opatrení na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci podľa vyhl. MPSVR SR č. 147/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov.
40. Akékoľvek zásahy do vodovodov a kanalizácií Veolia Utilities Žiar nad Hronom, a. s., Žiar nad Hronom je možné vykonávať len za účasti zodpovedného zástupcu prevádzkovateľa vodovodu resp. kanalizácie podľa ním stanovených technických podmienok.

**b) podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 3 zákona o IPKZ povoľuje uskutočnenie vodných stavieb SO-03 Kanalizácia dažďová na pozemkoch parc. č. 64/22, 64/24, 64/76 v k. ú. Horné Opatovce a SO-04 Požiarň rozvod vody na pozemkoch parc. č. 64/1, 64/22, 64/24, 64/76, 64/13, 64/23, 64/27, 64/81 v k. ú. Horné Opatovce, Žiar nad Hronom (ďalej len „vodné stavby“);**

Projektovú dokumentáciu vodných stavieb vypracoval Ing. Matúš Bursa, autorizovaný stavebný inžinier, zapísaný v registri Slovenskej komory stavebných inžinierov pod registračným číslom 5538\*A2.

**Pre uskutočnenie vodných stavieb sa určujú tieto podmienky:**

1. Vodné stavby budú uskutočnené podľa projektovej dokumentácie overenej stavebným úradom (inšpekciou) v tomto konaní, ktorá tvorí pre stavebníka a obec neoddeliteľnú súčasť tohto rozhodnutia. Prípadné zmeny nesmú byť vykonané bez predchádzajúceho povolenia inšpekcie.
2. Vodné stavby budú uskutočnené dodávateľsky. Dodávateľ stavieb bude vybratý výberovým konaním. Stavebník oznámi inšpekcii dodávateľa stavieb a jeho adresu do pätnástich dní po uzatvorení zmluvného vzťahu a predloží jeho oprávnenie na uskutočňovanie vodných stavieb.
3. Pred začatím stavieb presne zistiť a vytýčiť inžinierske siete, aby nedošlo k ich porušeniu.
4. Stavebník písomne oznámi inšpekcii termín skutočného začatia uskutočňovania vodných stavieb.
5. Vodné stavby bude ukončené najneskôr do 31. 12. 2021.
6. Pred začatím vodných stavieb stavebník zabezpečí vytýčenie stavieb fyzickou alebo právnickou osobou oprávnenou vykonávať geodetické a kartografické činnosti a autorizačné overenie vybraných geodetických a kartografických činností autorizovaným geodetom a kartografom. Doklad o vytýčení priestorovej polohy stavieb predloží stavebník inšpekcii pri uvedení vodných stavieb do užívania.

7. Na stavbe musí byť neustále k dispozícii projektová dokumentácia overená inšpekciou pre účely realizácie a výkon štátneho stavebného dohľadu. Stavebník musí viesť stavebný denník.
8. Stavebník musí umožniť oprávneným orgánom vstup na stavbu za účelom vykonania štátneho stavebného dohľadu.
9. Pri uskutočňovaní vodných stavieb je nutné dodržiavať predpisy týkajúce sa bezpečnosti práce a technických zariadení pri stavebných prácach, minimálne bezpečnostné a zdravotné požiadavky na stavenisko a dbať na ochranu zdravia osôb na stavenisku.
10. Pri uskutočňovaní vodných stavieb musia byť dodržané požiadavky vyhlášky č. 147/2013 Z. z. v znení neskorších predpisov, ktorou sa ustanovujú podrobnosti na zaistenie bezpečnosti a ochrany zdravia pri stavebných prácach a prácach s nimi súvisiacich a podrobnosti o odbornej spôsobilosti na výkon niektorých pracovných činností.
11. Zabezpečiť stavenisko pred vstupom cudzích osôb na miesta, kde môže dôjsť k ohrozeniu života alebo zdravia a jeho označenie ako staveniska s uvedením potrebných údajov o stavbe a účastníkoch výstavby.
12. Pri uskutočňovaní vodných stavieb dodržať príslušné všeobecné technické požiadavky na stavby a príslušné technické normy vzťahujúce sa na predmetnú stavbu.
13. Stavebník je povinný v priebehu prác spojených s realizáciou vodných stavieb dodržiavať ustanovenia zákona č. 79/2015 Z. z. o odpadoch a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o odpadoch“) a s ním súvisiacich vykonávacích predpisov.
14. Odpady, ktoré vzniknú pri realizačných prácach využiť predovšetkým pri svojej vlastnej činnosti, resp. ponúknuť ich inému na zhodnotenie alebo využitie.
15. Iný nevyužiteľný odpad z realizačných prác preukázateľne zneškodniť na riadenej skládke odpadov.
16. Všetky plochy, na ktorých bude dochádzať k zaobchádzaniu so znečisťujúcimi látkami, musia po stavebnej a technickej stránke vyhovovať ustanoveniam zákona č. 364/2004 Z. z. o vodách a o zmene zákona Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov (vodný zákon) a vyhlášky Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky SR č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd. Zariadenia musia byť stabilné, nepriepustné, odolné voči mechanickým, tepelným, chemickým, biologickým a poveternostným vplyvom a musia byť zabezpečené proti úniku znečisťujúcich látok do podzemných a povrchových vôd.



17. Akékoľvek zásahy do vodovodov a kanalizácií Veolia Utilities Žiar nad Hronom, a. s., Žiar nad Hronom je možné vykonávať len za účasti zodpovedného zástupcu prevádzkovateľa vodovodu resp. kanalizácie podľa ním stanovených technických podmienok.

**c) podľa § 19 zákona o IPKZ v nadväznosti na § 21 zákona o IPKZ aktualizuje znenie integrovaného povolenia zohľadňujúce stanovené náležitosti zákona o IPKZ a osobitných predpisov v oblasti životného prostredia uplatnených v spojitosti so zahrnutými konaniami podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ pri vydaní integrovaného povolenia nasledovne:**

1. v oblasti ochrany ovzdušia, v nadväznosti na povolenie stavby podľa bodu a) udeľuje súhlas podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 1 zákona o IPKZ na vydanie rozhodnutia o povolení stavby veľkého zdroja znečisťovania ovzdušia, podľa § 3 ods. 3 písm. a) bod č. 10 zákona o IPKZ určuje emisné limity a technické požiadavky a podmienok prevádzkovania a dopĺňa a aktualizuje podmienky na vykonávanie činnosti pri prevádzke technologických zariadení v časti I. kap. B., II. kap. A. a B., a v časti II. kap. I. a J. integrovaného povolenia;
2. v oblasti povrchových a podzemných vôd aktualizuje podmienky na vykonávanie činnosti v rámci vydaného súhlasu podľa § 3 ods. 3 písm. b) bod č. 4 zákona o IPKZ na uskutočnenie stavieb a zariadení alebo na činnosti, na ktoré nie je potrebné povolenie podľa príslušných právnych predpisov ochrany vôd, ktoré však môžu ovplyvniť stav povrchových vôd a podzemných vôd v nadväznosti na vyhlášku Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky č. 200/2018 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o zaobchádzaní so znečisťujúcimi látkami, o náležitostiach havarijného plánu a o postupe pri riešení mimoriadneho zhoršenia vôd, ktorá nadobudla účinnosť dňa 15. 07. 2018 v nadväznosti na povolenie vodných stavieb podľa bodu b) uvedených v podmienkach pre uskutočnenie stavieb.

Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:

- **v časti integrovaného povolenia I., v kap. B., sa ruší text v bode č. 5.1.4 a dopĺňa sa nový text s nasledovným znením:**

#### *5.1.4 Apretácia odliatkov*

- a) apretácia (pozn. apretačné a brúsne stroje) v hale č. 525/11 je vykonávaná v uzavretých odsávaných kabínach; znečistená vzdušnina je po čistení (pozn. mokré odlučovacie zariadenie, s odlučovacíou účinnosťou od 90-99%) odvádzaná oceľovým výduchom VN-6 priemeru 900 mm, celkovej výšky 21,25 m s prevýšením jeho ústia 3 m nad hrebeň strechy výrobnéj haly do okolitého ovzdušia;
- b) apretácia v hale č. 525/13 je vykonávaná v automatizovaných pracoviskách (AP), kde každá linka AP pozostáva zo vstupného dopravníka, apretačných, brúsnych, leštiacich strojov a manipulačných robotov; technologické zariadenia

sú umiestnené v protihlukových kabínach s odsávaním znečistenej vzdušniný do mokrého odlučovacieho zariadenia a odvádzaná oceľovým výduchom s označením VN-26(a) priemeru 600 mm, celkovej výšky 21,25 m s prevýšením ústia 3 m nad hrebeň strechy výrobnéj haly do okolitého ovzdušia.

- **v časti integrovaného povolenia I., v kap. B., sa ruší text v bode č. 5.1.5 a dopĺňa sa nový text s nasledovným znením:**

#### *5.1.5 Automatické CNC obrábacie centrá*

- a) v hale č. 525/11 v procese opracovávaní CNC dochádza k vzniku odpadovej vzdušniný obsahujúcej TZL a aerosóly (olejová hmla alebo emulzný aerosól uvoľňujúci sa z chladiacich kvapalín); znečistená vzdušnina je po čistení (odstredivé odlučovače olejovej hmlý s výstupnou koncentráciou aerosólov menej ako  $1,0 \text{ mg.m}^{-3}$ ) odvádzaná výduchmi s značením VN-5 do pracovného prostredia výrobnéj haly 525/11\*;
- b) pri opracovaní odliatkov v automatických CNC centrách výrobnéj haly č. 525/13 (úprava časti odliatku na požadovaný rozmer a tvar tzv. trieskovým obrábaním) dochádza taktiež k vzniku odpadovej vzdušniný obsahujúcej TZL a aerosóly (olejová hmla alebo emulzný aerosól uvoľňujúci sa z chladiacich kvapalín); znečistená vzdušnina je po čistení (odstredivé odlučovače olejovej hmlý s výstupnou koncentráciou aerosólov menej ako  $1,0 \text{ mg.m}^{-3}$ ) odvádzaná výduchmi s značením VN-25F(a) do pracovného prostredia výrobnéj haly 525/13\*.

- **v časti integrovaného povolenia I., v kap. B., sa ruší text v bode č. 5.1.7 a dopĺňa sa nový text s nasledovným znením:**

#### *5.1.7 Ohrev a vetranie výrobných hál*

- a) ohrev a vetranie výrobných hál 525/10,11 je zabezpečený inštalovaním 6 ks vetracích jednotiek na strechách výrobných hál s dohrevom vzduchu po rekuperácii, resp. zmiešaní plynovými horákmi spaľujúcimi ZPN z verejného rozvodu s MTP každej jednotky menším ako  $0,3 \text{ MW}_t$ ; znečistená vzdušnina zo spaľovania ZPN je odvádzaná oceľovými výduchmi s označením VN-8 až VN-11 priemeru 300 mm celkovej výšky 18,0 m s prevýšením jeho ústia 1,0 m nad hrebeň strechy výrobnéj haly do okolitého ovzdušia;
- b) ohrev a vetranie výrobnéj haly 525/13 je zabezpečený inštalovaním 3 ks vetracích jednotiek na streche haly s dohrevom vzduchu po rekuperácii, resp. zmiešaní plynovými horákmi spaľujúcimi ZPN z verejného rozvodu s MTP každej jednotky menším ako  $0,3 \text{ MW}_t$ ; znečistená vzdušnina zo spaľovania ZPN je odvádzaná oceľovým výduchom s označením VN-28 priemeru 300 mm celkovej výšky 18,0 m s prevýšením jeho ústia

1,0 m nad hrebeň strechy výrobnéj haly do okolitého ovzdušia;

\* - v nadväznosti na § 2 ods. b) vyhlášky sa takto odvádzaná vzdušnina vo všeobecnosti nepovažuje za odpadový plyn;

- **v časti integrovaného povolenia I., v kap. B., sa v ods. 5.2 ruší text v bode č. 5.2.1 a dopĺňa sa nový text s nasledovným znením:**

*5.2.1 Splaškové odpadové vody a vody z povrchového odtoku*

splaškové odpadové vody a vody z povrchového odtoku produkované v prevádzke sú odvádzané vnútroareálovou splaškovou kanalizáciou a kanalizáciou pre vody z povrchového odtoku opatrenou zariadením na zachytávanie znečisťujúcich látok (2 ks odlučovačov ropných látok pre parkovacie plochy pri hale č. 525/10,11 a 2 ks odlučovačov ropných látok pre parkovacie plochy pri hale č. 525/13) zaústenou do verejnej splaškovej resp. verejnej kanalizácie pre vody z povrchového odtoku v správe iného právneho subjektu;

- **v časti integrovaného povolenia II., v kap. A., sa v ods. 3., ruší text v bode č. 3.2.2 a dopĺňa sa nový text s nasledovným znením:**

*3.2.2 Vody z povrchového odtoku*

a) prevádzkovateľ je povinný odvádzat' vody z povrchového odtoku z novovybudovaných parkovacích miest a spevnenej plochy v areáli prevádzky a prípadné zrážkové vody zo striech objektov areálu prevádzky spôsobom (pozn. v zmysle povolenej vodnej stavby „SO 03 - kanalizácia dažďová /ORL/“ resp. „SO 03 - kanalizácia dažďová“ súvisiacej s parkovacími a spevnenými plochami výrobnéj haly č. 525/13) a v určených miestach zaústenia do verejnej kanalizácie pre vody z povrchového odtoku podľa podmienok právoplatnej obchodnej zmluvy uzatvorenej so správcom verejnej kanalizácie pre vody z povrchového odtoku v aktuálnom znení,

- **v časti integrovaného povolenia II., v kap. B., sa v ods. 1., ruší text v bode č. 1.2.2 a dopĺňa sa nový text s nasledovným znením:**

1.2.2 Emisné limity platia pre koncentrácie prepočítané na suchý plyn (okrem TOC - vlhký plyn) pri štandardných stavových podmienkach 101,325 kPa a 0 °C a pri referenčnom obsahu O<sub>2</sub> (O<sub>2 ref.</sub>), ktorý je:

- a) pre technologickú časť prevádzky - Tepelné spracovanie (pozn.: výdych s ozn. VN-3) - O<sub>2 ref.</sub> 17% objemových;
- b) pre technologické časti prevádzky Tavenie (pozn.: výdych s ozn. VN-1 a VN-2), Apretácia /pozn.: výdych s ozn. VN-6, VN-26(a)/, Nástrojáreň (pozn.: výdych s ozn. VN-12)sa O<sub>2 ref.</sub> neuplatňuje.

- v časti integrovaného povolenia II., v kap. B., sa v ods. 1., ruší tab. č. 1b a dopĺňa sa nová tab. č. 1b nasledovne:

tab. č. 1b/ Emisný limit pre technologickú časť prevádzky „Apretácia“

Technologická časť prevádzky	Výška komína (m) /priemer (m)	Odlučovacie zariadenia	Označenie výduchu	Znečisťujúca látka/Emisný limit
				TZL HT [g.h <sup>-1</sup> ]/ C [mg.m <sup>-3</sup> ]
Apretácia (hala č. 525/10,11)	21,80/0,90	mokrý odluč. zariadenie	VN-6	-/10*
Apretácia (hala č. 525/13)	21,25/0,60	mokrý odluč. zariadenie	VN-26(a)	-/10*

TZL- tuhé znečisťujúce látky, \* - úroveň emisií súvisiaca s BAT-BREF

- v časti integrovaného povolenia II., v kap. B., sa v ods. 1., dopĺňa nový bod č. 1.4 s textom v nasledovnom znení:

1.4 Emisné limity pre znečisťujúce látky vznikajúce zo spaľovania ZPN z verejného rozvodu v tzv. vetracích jednotkách inštalovaných na strechách objektov výrobných hál (pozn. časť I., kap. B., ods. 5., bod č. 5.1.7) s MTP každej jednotky menším ako 0,3 MW<sub>t</sub> nie sú určené, podmienky na ich kontrolu nie sú stanovené.

- v časti integrovaného povolenia II., v kap. I., sa v ods. 1., ruší tab. č. 3 a dopĺňa sa nová tab. č. 3 nasledovne:

tab. č. 3 Kontrola emisií znečisťujúcich látok do ovzdušia

Technologická časť prevádzky	Zdroj emisií <sup>4)</sup>	Technologické zariadenie/Odľučovací zariadenie	Emitovaná látka	Interval periodického merania [rok]	Štandardné metódy a metodiky jednotlivých oprávnených technických činností (ENPIS - Oprávnené metódy)
Tavenie, Tepelné spracovanie odliatkov, Apretácia, Nástrojáreň	Taviace pece/výduchy VN-1 a VN-2, Žihacia pec/výduch VN-3, Apretácia - výduch VN-6, VN-26(a) Nástrojáreň/výduch VN-12	Taviace pece/-, Žihacia pec/-, Apretáčne boxy/mokrý odluč. zariadenie, Nástrojáreň/-	TZL	6 resp. 3 <sup>1), 2), 4)</sup>	STN EN 13284-1 :06/2003 (83 4631) EPA Met 202 :12_2010
			NO <sub>x</sub>		STN ISO 11564 :11/2000 (83 4722) STN EN 14792 :09/2006 (83 4750) v znení opravy STN EN 14792/O1 :04/2013 STN ISO 10849 :11/1998 (83 4761) EPA Met CTM 030 :10_1997
			CO <sup>3)</sup>		STN EN 15058 :03_2007 (83 4740) STN ISO 12039 :12/2002 (83 47 62) EPA Met CTM 030 :10_1997 EPA Met 10A :02/2000
			SO <sub>x</sub>		STN EN 14791 :07/2006 (83 4714) STN ISO 7935 :06/1997 (83 4760)
			TOC		STN EN 12619 :11/2001 (83 4743) STN EN 12619: 2013-09-01 STN EN 13526 :06/2003 (83 4757)
			HF		STN ISO 15713 :03/2009 (83 4752) STN 83 4752-4 :08/1989

TZL- tuhé znečisťujúce látky, SO<sub>x</sub> - oxidy síry (vyjadrené ako SO<sub>2</sub>), NO<sub>x</sub> - oxidy dusíka (vyjadrené ako NO<sub>2</sub>), CO - oxid uhoľnatý, TOC - prchavé organické látky (dimetylamin, fenol, formaldehyd, furfurylalkohol, NH<sub>3</sub>, alkány a alkény) vyjadrené ako celkový organický uhlík TOC s prepočítaním na uhlíkovodík dekan, ktorý je obsiahnutý v naftě; HF - 3. skupina znečisťujúcich látok - anorganické plyny a pary 2. podskupina (fluór a jeho plynné zlúčeniny vyjadrené ako HF);

<sup>1)</sup> Prevádzkovateľ je povinný vykonať 1. periodické oprávnené meranie po 3 rokoch od vykonania 1. jednorazového merania a ďalšie v lehote:

a) **tri kalendárne roky**, ak sa hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu rovná alebo je vyšší ako 0,5-násobku limitného hmotnostného toku (ďalej len „LHT“) a nižší ako 10-násobok LHT;

b) **šesť kalendárnych rokov**, ak je hmotnostný tok znečisťujúcej látky v mieste platnosti určeného emisného limitu nižší ako 0,5-násobok LHT;

<sup>2)</sup> (LHT pre TZL = 500 g.h<sup>-1</sup>; LHT pre NO<sub>x</sub> = 5000 g.h<sup>-1</sup>; LHT pre SO<sub>x</sub> = 5000 g.h<sup>-1</sup>; LHT pre celkový organický uhlík /TOC/ = 1000 g.h<sup>-1</sup>; LHT pre HF = 50 g.h<sup>-1</sup>);

<sup>3)</sup> pre emisie CO pri najnižšom povolenom tepelnom príkone; LHT pre CO = 5000 g.h<sup>-1</sup>;

<sup>4)</sup> intervaly periodického oprávneného merania platia pre každý výdych osobitne.

▫ **v časti integrovaného povolenia II., sa ruší text v kap. J., a dopĺňa sa nový text s nasledovným znením:**

1. Dokončenú stavbu, prípadne jej časť spôsobilú na samostatné užívanie uvedenú v bode a) možno užívať len na základe rozhodnutia o povolení užívania stavby. Po ukončení stavby je stavebník povinný podať inšpekcii návrh na povolenie dočasného užívania stavby na skúšobnú prevádzku resp. na užívanie stavby s náležitosťami podľa § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.
2. Dokončené vodné stavby uvedené v bode b) možno užívať len na základe rozhodnutia o povolení užívania vodnej stavby. Stavebník a prevádzkovateľ je povinný podať návrh na povolenie užívania vodných stavieb s náležitosťami podľa § 17 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona.
3. Ku kolaudačnému konaniu stavebník predloží doklady o výsledkoch predpísaných skúšok a meraní, doklady o overení požadovaných vlastností výrobkov, overenú dokumentáciu riešenia protipožiarnej bezpečnosti stavby, doklady o preukázaní zhody stavebných výrobkov, vypracované a schválené prevádzkové predpisy, aktualizovaný plán preventívnych opatrení na zamedzenie vzniku neovládateľného úniku nebezpečných látok do životného prostredia a na postup v prípade ich úniku (havarijný plán), doklady o spôsobe nakladania so vzniknutým odpadom, výkresy, v ktorých budú vyznačené prípadne vzniknuté nepodstatné zmeny, ku ktorým došlo počas uskutočňovania stavby, ďalšie doklady vyplývajúce z podmienok tohto povolenia a stavebný denník.
4. Prevádzkovateľ je povinný predložiť od príslušného orgánu v odpadovom hospodárstve vyjadrenie k dokumentácii v kolaudačnom konaní podľa § 99 ods. 1 písm. b) bod č. 5 zákona o odpadoch.
5. Pred ukončením stavby v dostatočnom časovom predstihu stavebník požiada príslušný orgán ochrany ovzdušia o udelenie súhlasu na užívanie zdroja znečisťovania ovzdušia na skúšobnú prevádzku podľa § 17 ods. 1 písm. a) zákona č. 137/2010 Z. z. o ovzduší v znení neskorších predpisov.
6. Počas skúšobnej prevádzky prevádzkovateľ a stavebník zabezpečí vykonanie jednorazového oprávneného merania na zistenie údajov preukazujúcich dodržanie určených emisných limitov pre znečisťujúce látky emitované do ovzdušia podľa podmienok v časti c) integrovaného povolenia. Pre potreby vykonania oprávneného merania pripraviť meracie miesta a príruby v zmysle platných právnych predpisov.
7. Prevádzkovateľ je povinný pri uvedení technologickej časti zdroja do prevádzky predložiť návrh Súboru technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných

opatrení na zabezpečenie ochrany ovzdušia pri prevádzke zdroja znečisťovania v súlade s podmienkami tohto povolenia a príslušných platných právnych predpisov v oblasti ochrany ovzdušia.

8. Prevádzkovateľ predloží príslušnému Okresnému úradu Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie žiadosť o schválenie postupu výpočtu množstva emisií, prevádzkové predpisy súvisiacich technologických zariadení súvisiacich so stavbou podľa bodu a), aktualizovanú prevádzkovú evidenciu vypracovanú v súlade s vyhláškou č. 231/2013 Z. z. Ministerstva životného prostredia Slovenskej republiky o informáciách podávaných Európskej komisii, o požiadavkách na vedenie prevádzkovej evidencie, o údajoch oznamovaných do Národného emisného informačného systému a o súbore technicko-prevádzkových parametrov a technicko-organizačných opatrení v znení neskorších právnych predpisov.
9. Stavebník je povinný podľa § 52 ods. 1 písm. b) zákona č. 355/2007 Z. z. v znení neskorších predpisov predložiť Regionálnemu úradu verejného zdravotníctva so sídlom v Žiari nad Hronom návrh na vydanie záväzného stanoviska ku kolaudácii stavby.
10. Prevádzkovateľ je povinný dodržať opatrenia pre prípad zlyhania činnosti v prevádzke, ktoré musia byť obsiahnuté v platných prevádzkových predpisoch prevádzkovateľa.

Podmienky integrovaného povolenia uvedené v časti c) platia po uvedení stavby v časti a) a vodných stavieb v časti b) do užívania.

## **O d ô v o d n e n i e**

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „inšpekcia“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 32 ods. 1 písm. a) zákona č. 39/2013 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o IPKZ“) a špeciálny stavebný úrad podľa § 120 ods. 1 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov (ďalej len „stavebný zákon“), podľa § 19 ods. 1 zákona o IPKZ a § 66 stavebného zákona na základe žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka Nemark Slovakia s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom, IČO: 36 042 773 v zastúpení INECO, s.r.o., Banská Bystrica doručenej inšpekcii dňa 26. 06. 2019 (ďalej len „žiadosť“), predloženej projektovej dokumentácie a konania vykonaného podľa § 3 ods. 3 písm. a) bodu č. 1, č. 10 zákona o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. b) bodu č. 3 a č. 4 zákona o IPKZ, podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ, podľa § 3 ods. 4 zákona o IPKZ a podľa zákona

č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o správnom konaní“) vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Výroba hliníkových odliatkov technológiou vysokotlakového odlievania“, Lodomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom.

Zmena integrovaného povolenia vo vzťahu k ustanoveniu § 2 písm. l) zákona o IPKZ nie je definovaná ako podstatná zmena. V zmysle Sadzobníka správnych poplatkov v časti X. Životné prostredie, položka 171a písm. b) zákona č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov úkon nie je spoplatnený, správny poplatok nebol vybraný.

Správne konanie sa začalo podľa § 18 ods. 2 zákona o správnom konaní dňom doručenia písomného vyhotovenia žiadosti. Nakoľko žiadosť neobsahovala náležitosti podľa § 8 vyhlášky č. 453/2000 Z. z., ktorou sa vykonávajú niektoré ustanovenia stavebného zákona a § 7 zákona o IPKZ, inšpekcia vyzvala stavebníka a prevádzkovateľa na jej doplnenie a konanie do doby doplnenia žiadosti prerušila. Po doplnení žiadosti listom doručeným dňa 11. 10. 2019 konanie pokračovalo. Inšpekcia listom č. 7180-38920/47/2019/Mkš,Kri zo dňa 21. 10. 2019 oznámila účastníkom konania a dotknutým orgánom začatie konania v predmetnej veci a určila 30 dňovú lehotu na vyjadrenie. Inšpekcia listom č. 7180-38931/47/2019/Mkš,Kri zo dňa 21. 10. 2019 upovedomila Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek posudzovania vplyvov na životné prostredie o začatí konania a zaslala mu tiež žiadosť so stručným zhrnutím údajov a informácií o obsahu podanej žiadosti, projektovú dokumentáciu a vyhodnotenie spôsobu zapracovania podmienok určených v rozhodnutí v zisťovacom konaní.

Inšpekcia podľa § 58a ods. 3 stavebného zákona zverejnila kópiu žiadosti o stavebné povolenie a údaje o sprístupnení právoplatného rozhodnutia vydaného v zisťovacom konaní.

Inšpekcia v konaní vo veci vydania zmeny integrovaného povolenia upustila od náležitostí uvedených v § 11 ods. 10 písm. a) až e) zákona o IPKZ, nakoľko sa nejedná o konanie uvedené v § 11 ods. 9 písm. a) až d) zákona o IPKZ. Inšpekcia nenariadila ústne pojednávanie, pretože neboli splnené podmienky v zmysle § 11 ods. 5 písm. d) bod. č. 5 a § 15 ods. 1 a ods. 2 zákona o IPKZ, pre ktoré by musela ústne pojednávanie nariadiť.

Účastníkmi konania sú INECO, s.r.o., Banská Bystrica, Veolia Utilities Žiar nad Hronom, a.s., Žiar nad Hronom, DEPON ZH s.r.o., Žiar nad Hronom, AreaServis, s.r.o., Žiar nad Hronom, ZSNP TRADE, s.r.o., Žiar nad Hronom, Mesto Žiar nad Hronom, primátor mesta, Žiar nad Hronom, Ing. František Víťazka-STAVIT, Žiar nad Hronom, Ing. Peter Jasenák-STAVIT, Žiar nad Hronom.

V lehote 30 dní určenej inšpekciou na vyjadrenie účastníkov konania, dotknutých orgánov k žiadosti o vydanie predmetnej zmeny integrovaného povolenia boli doručené vyjadrenia Okresného úradu Žiar nad Hronom, odboru starostlivosti o životné prostredie (ďalej len „OÚ ŽP“), úseku ochrany prírody a krajiny (pozn. bez stanovených podmienok), OÚ ŽP úseku



ochrany ovzdušia a spoločnosti Veolia Utilities Žiar nad Hronom, a. s., Žiar nad Hronom. Súčasne so žiadosťou o vydanie zmeny integrovaného povolenia bolo inšpekcii doručené súhlasné stanovisko Okresného riaditeľstva Hasičského a záchranného zboru Žiar nad Hronom, OÚ ŽP úseku odpadového hospodárstva a odborné stanovisko TÜV SÜD Banská Bystrica k projektovej dokumentácii. Podmienky z uvedených stanovísk boli zohľadnené najmä v podmienkach pre uskutočnenie stavieb a v časti II., v kap. B., v ods. 1., resp. v časti II., v kap. J. integrovaného povolenia. Mesto Žiar nad Hronom zaslalo v určenej lehote na vyjadrenie súhlas s vydaním zmeny integrovaného povolenia bez stanovenia podmienok.

„Technologický projekt č. 7 - NEMAK Slovakia s.r.o.“ bol súčasťou zámeru „Rozšírenie výroby hliníkových odliatkov technológiou gravitačného a vysokotlakového odlievania“, ktorý posúdil v zisťovacom konaní Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek posudzovania vplyvov na životné prostredie a rozhodnutím č. OU-ZH-OSZP-2017/010202-N zo dňa 05. 10. 2017 rozhodol, že sa nebude posudzovať podľa zákona č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. V konaní o vydanie zmeny integrovaného povolenia Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek posudzovania vplyvov na životné prostredie potvrdil súlad žiadosti prevádzkovateľa a stavebníka NEMAK Slovakia, s.r.o., Ladomerská Vieska 394, 965 01 Žiar nad Hronom, ktorej súčasťou je „Technologický projekt č. 7 - NEMAK Slovakia s.r.o.“ so zákonom č. 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov s podmienkami určenými v rámci zisťovacieho konania zámeru v zmysle záväzného stanoviska č. OU-ZH-OSZP-2019/012831 č. záznamu 0043243/2019 zo dňa 14. 11. 2019 doručeného inšpekcii.

Inšpekcia podľa § 19 v nadväznosti na § 21 zákona o IPKZ aktualizovala znenie integrovaného povolenia zohľadňujúce stanovené náležitosti zákona o IPKZ a osobitných predpisov v oblasti životného prostredia uplatnených v spojitosti so zahrnutými konaniami podľa § 3 ods. 3 zákona o IPKZ pri vydaní integrovaného povolenia tak, ako je uvedené v jeho príslušných častiach, najmä v časti I., v kap. B., II., kap. B., a v časti II., v kap. J. integrovaného povolenia.

Pretože zverejnené VYKONÁVACIE ROZHODNUTIE KOMISIE (EÚ) 2016/1032 z 13. júna 2016, ktorým sa podľa smernice Európskeho parlamentu a Rady 2010/75/EÚ stanovujú závery o najlepších dostupných technikách (BAT) pre odvetvie výroby neželezných kovov sa nevzťahuje na činnosti vykonávané v posudzovanej prevádzke, druhy znečisťujúcich látok (tuhé znečisťujúce látky) resp. hodnota emisného limitu vychádza na základe ustanovenia § 22 a § 23 zákona o IPKZ z odporúčaní dokumentu BREF (Reference Document on Best Available Techniques in the Smitheries and Foundries Industry, may 2005) v nadväznosti na jednotlivé technologické operácie v súvislosti s povoľovanou stavbou a je stanovená v príslušnej časti rozhodnutia najmä v časti II., kap. B.

Súčasťou integrovaného povoľovania bolo podľa § 3 ods. 3 písm. g) zákona o IPKZ v oblasti ochrany prírody a krajiny vyjadrenie k vydaniu stavebného povolenia na stavbu a na zmenu stavby.

Pretože integrované povoľovanie prevádzky vyžadovalo povoliť uskutočnenie stavby, inšpekcia preskúmala predloženú žiadosť aj z hľadísk uvedených v ustanoveniach § 62 ods. 1 a 2 stavebného zákona a zistila, že uskutočnením stavby a jej budúcou prevádzkou nie sú ohrozené záujmy spoločnosti, ani neprimerane obmedzené či ohrozené práva a oprávnené záujmy účastníkov konania.

Projektová dokumentácia stavby spĺňa podmienky ochrany životného prostredia, ochrany zdravia a života ľudí, zodpovedá všeobecným technickým požiadavkám na výstavbu, je vybudované technické vybavenie potrebné pre riadne užívanie stavby a inšpekcia v priebehu konania nezistila dôvody, ktoré by bránili povoleniu stavby.

Inšpekcia neurčila podmienky týkajúce sa diaľkového znečistenia a cezhraničný vplyv znečisťovania, nakoľko prevádzka svojim technologickým vybavením a geografickou pozíciou nemá vplyv na cezhraničné znečisťovanie životného prostredia. Neurčila ani limitné hodnoty pre vibrácie, nakoľko z charakteru technológie nie je predpoklad ich vzniku. Ďalej neurčila podmienky pre zabezpečenie prístupu a užívania stavby osobami s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie prevádzky, nakoľko sa v prevádzke nepredpokladá zamestnávanie osôb s obmedzenou schopnosťou pohybu a orientácie a prevádzka nie je určená pre užívanie verejnosťou.

Inšpekcia posúdila formálny a vecný obsah žiadosti o uvedené zmeny a po preskúmaní žiadosti a na základe výsledkov konania rozhodla tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**Poučenie:** Proti tomuto rozhodnutiu je podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možné podať odvolanie v lehote do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Banská Bystrica, odbor integrovaného povoľovania a kontroly, Jegorovova 29B, 974 01 Banská Bystrica. Proti tomuto rozhodnutiu má právo podľa § 140c ods. 8 zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov podať odvolanie aj ten, kto nebol účastníkom konania, ale v rozsahu, v akom namieta nesúladiť povolenia s obsahom rozhodnutia podľa zákona 24/2006 Z. z. o posudzovaní vplyvov na životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov do 15 pracovných dní odo dňa zverejnenia rozhodnutia.

Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.

Ing. Zdeněk G r e g o r  
riaditeľ

#### 1 Príloha

(pozn. projektová dokumentácia pre subj. uvedené nižšie pod poradovým číslom 1., 2.)

#### **Doručuje sa:**

1. INECO, s.r.o., Mladých budovateľov 2, 974 11 Banská Bystrica
2. Mesto Žiar nad Hronom, primátor mesta, Š. Moyzesa 46, 965 01 Žiar nad Hronom
3. Veolia Utilities Žiar nad Hronom, a.s., Priemyselná 12, 965 63 Žiar nad Hronom
4. DEPON ZH s.r.o., Priemyselná 12, 965 01 Žiar nad Hronom
5. AreaServis, s.r.o., Priemyselná 12 965 63 Žiar nad Hronom
6. ZSNP TRADE, s.r.o., Priemyselná 12 965 01 Žiar nad Hronom
7. Ing. František Víťazka-STAVIT, ul. Krížna 12, 965 01 Žiar nad Hronom
8. Ing. Peter Jasenák-STAVIT, Krížna 12, 965 01 Žiar nad Hronom

#### **Dotknuté orgány** (doručí sa po nadobudnutí právoplatnosti):

1. Mesto Žiar nad Hronom, stavebný úrad, Š. Moyzesa 46, 965 01 Žiar nad Hronom
2. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, úsek posudzovania vplyvov na životné prostredie, Námestie Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom
3. Okresné riaditeľstvo Hasičského a záchranného zboru v Žiari nad Hronom, SNP 127, 965 01 Žiar nad Hronom
4. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa ochrany ovzdušia, Námestie Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom
5. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna správa odpadového hospodárstva, Námestie Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom
6. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna vodná správa, Námestie Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom
7. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor starostlivosti o životné prostredie, štátna ochrana prírody a krajiny, Námestie Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom
8. Okresný úrad Žiar nad Hronom, odbor krízového riadenia, Nám. Matice slovenskej 8, 965 01 Žiar nad Hronom